

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 97/98 (1931)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

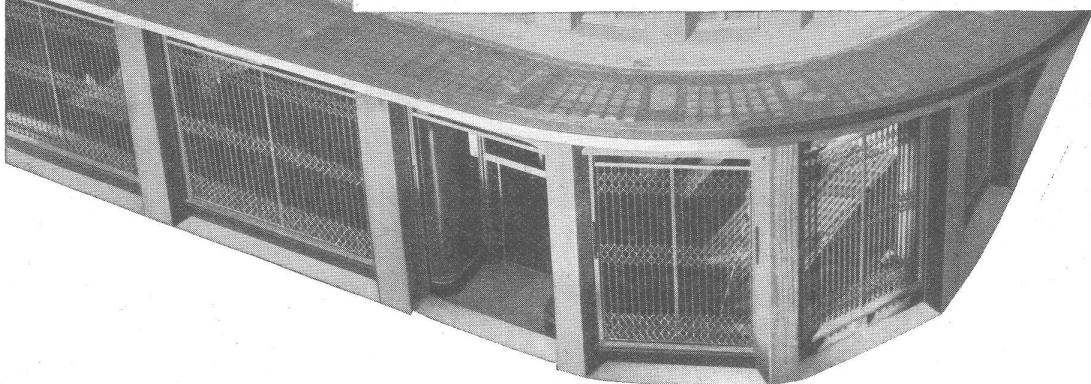
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schmidhof, Zürich



Schaufenster-Anlagen

In Eisen, Bronze und Anticorodal, mit Scherengitter und Sonnenstoren



Gebr. Tuchschmid

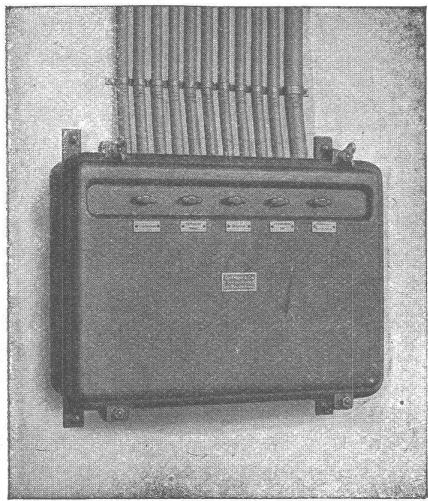
Frauenfeld, Tel. 70, Zürich, Löwenstr. 3 (Sihlporte) Tel. 32.301

CARL MAIER & CIE. SCHAFFHAUSEN

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen

Lichtinstallationskästen dienen als Ersatz für

offene Sicherungstafeln und
schützen Schalter und Sicherungen
vor Verschmutzung
Beschädigungen
unbefugten Eingriffen



Gusseiserne Schaltkästen
zum Schutze von Motoren und Heizungen

Gussgekapselte Verteilanlagen
Starkstrom-Apparate

Brown
Boveri



Kühlanlagen u. Kühlschränke

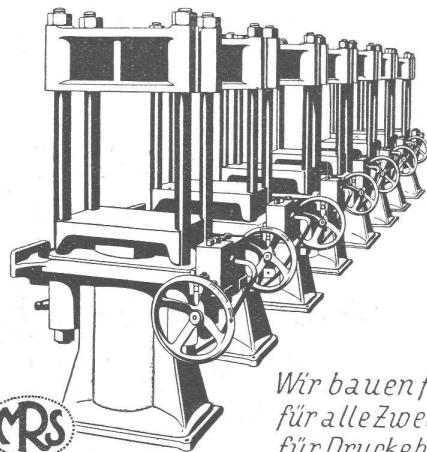
mit Original A-S Kühlautomat

arbeiten seit mehr als 20 Jahren ohne jede Störung, ohne Reparatur, ohne Nachfüllung und ohne Unterhalt! Als zuverlässigste Maschine der Gegenwart von Gewerbe, Industrie und Wissenschaft bevorzugt!

Verlangen Sie bitte, vollständig unverbindlich für Sie, kostenlose Mitarbeit an der Projektierung von Kühlungen durch die Vertriebsstelle:

Audiffren Singrün Kältemaschinen A. G., Basel 4

HYDRAULISCHE PRESSEN
für GEWERBE u. INDUSTRIE in verschiedenen Ausführungen

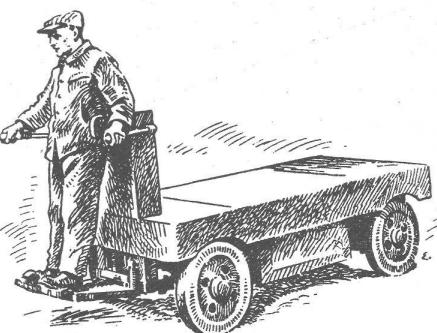


Wir bauen ferner für alle Zwecke u. für Drucke bis 600 Atm. und mehr

HYDR. STEUERVENTILE
HYDR. AKKUMULATOREN
HYDR. PRESS PUMPEN

Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke
vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz)

Abteilung Maschinenfabrik Rauschenbach



**ELEKTRO-KARREN,
ROLLBAHNEN, gewöhnliche
KARREN oder ein anderes
TRANSPORTMITTEL ?**

Über diese Frage beraten wir Sie fachmännisch und sachlich, denn wir bauen alles, Rollbahnen und Karren seit 50 Jahren, Hängebahnen, Luftseilbahnen, Elevatoren und Transportore ebenso seit langer Zeit und als jüngste Spezialität den Elektro-Karren.

EISEN- UND STAHLWERKE
OEHLER & CO., A.-G.
AARAU



Senking-Ideal-Kochkessel und Kipptöpfe
aus nichtrostendem Stahl V2a. Innenkessel mit dem oberen Profilring nahtlos aus einem Stück hergestellt. Vollkommen hygienisch

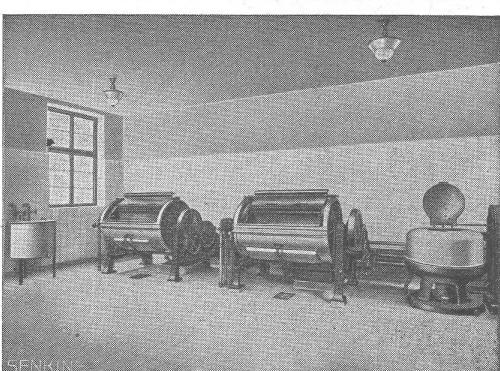
SENKING

komplette
Grosskochanlagen
für

Hotels, Restaurants, Pensionate, Krankenhäuser und Institute jeder Art für Massenverpflegung. Kochapparate für Kohle, Gas, Dampf u. elektrische Heizung

Senking Grossherde
für Pressluft- u. Niederdruckgas und für alle andern Beheizungsarten

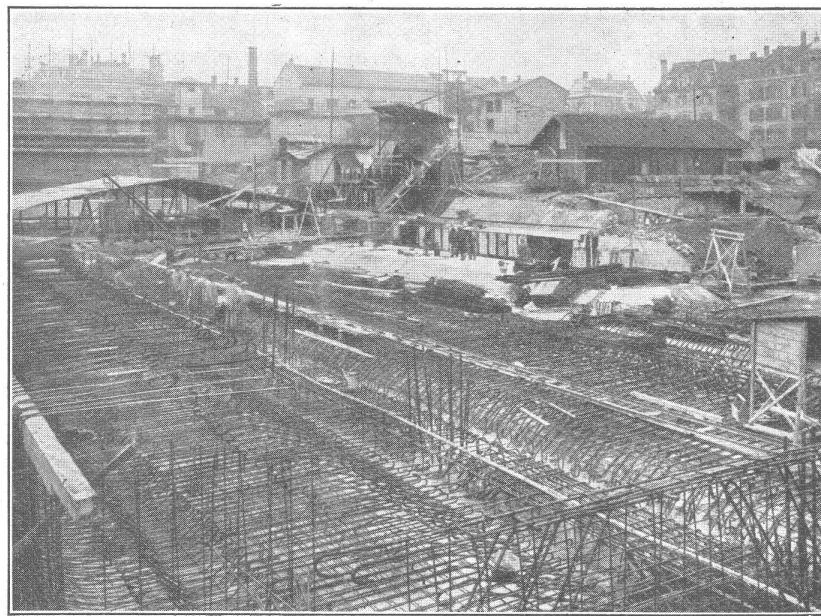
Senking-Verkaufsbüro:
Walchestrasse 34
ZÜRICH 1



Moderne Senking Wäschereianlagen
für Anstalten, Krankenhäuser, Sanatorien, Erholungsheime etc. jeder Grösse und für jede Antriebs- und Beheizungsart

Asphalt-Emulsion A.-G., Zürich

Unternehmung für Asphaltarbeiten



**Neubau Gewerbeschulhaus,
Zürich 5.**

Bauleitung: Steger & Egnder, Architekten Zürich.
Unternehmungen: Locher & Cie. und J. J. Rüegg & Co., Zürich.
Grundwasserisolierung mit „MAMMUT“, 6000 m².

Nüscherstrasse 30

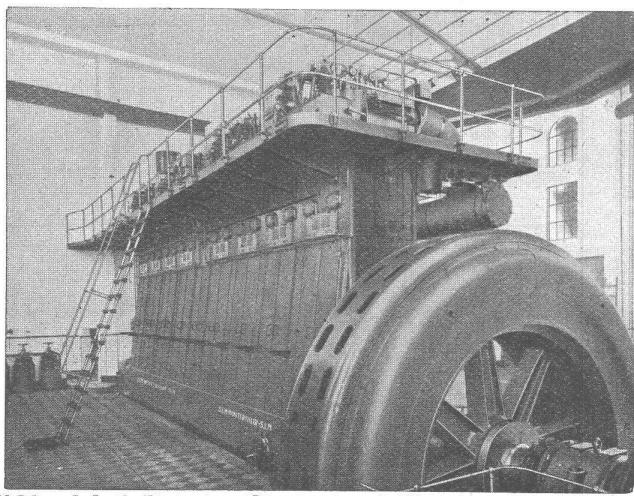
Telephon: 39.505

Wasserdichte Asphaltbeläge, Iso-
lieranstriche, Mörtelzusätze.

Fundamentisolierungen gegen
Feuchtigkeit und Grundwasser
Terrassen und Dachbeläge
Säurefeste Asphaltbeläge
Brückenisolierungen

SPEZIALITÄT:
„MAMMUT“-Beläge

„S. L. M.-WINTERTHUR“ DIESELMOTOREN



3000 PS „S. L. M.-Winterthur“-Dieselmotor mit Büchi-Abgasturbinenaufladung

für ortsfeste
Kraft-Anlagen, Schiffe und Lokomotiven,
mit luftloser und Luftein spritzung
des Brennstoffes.

Besonders geeignet als Spitzen-
und Reservekraftmaschinen in
Elektrizitätswerken.

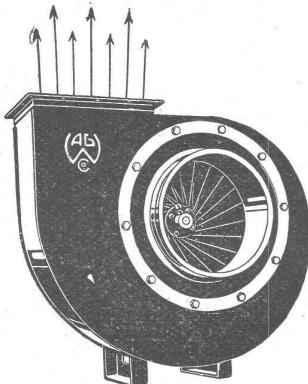
Einheiten von 15 bis 4500 PS e Leistung.

*Geringe Anlagekosten.
Sofortige Betriebsbereitschaft.*

**Schweizerische
Lokomotiv- und Maschinenfabrik
WINTERTHUR**

Die Höherlegung der Kehler Brücken. Wie bekannt, liegen die beiden eisernen Rheinbrücken, die Kehl mit Strassburg verbinden, so tief, dass bei einem gewissen Wasserstande die Schiffahrt nach und von Basel eingestellt werden muss, weil die Schiffe nicht mehr unter den Brücken durchfahren können. Die Basler Schiffahrtsinteressenten bemühen sich schon seit etwa 20 Jahren um die Höherlegung dieser Brücken, aber bisher vergebens. Nun sind schon seit etwa zwei Jahren zwischen den französischen und badischen Behörden und der Deutschen Reichsbahn Verhandlungen bezüglich dieser Höherlegung im Gange. Im Auftrage der Zentralkommission für die Rheinschiffahrt sind Er-

hebungen über die für die Schiffahrt notwendige Lichthöhe der Brückenöffnungen angestellt worden, und ein besonderer Ausschuss unter der Leitung von Dr. Herold, eines der schweizerischen Delegierten in der Zentralkommission, hat einen eingehenden Bericht über die schwierige Frage ausgearbeitet, von dem die Kommission Kenntnis genommen hat. Die Zentralkommission hat die Höhe, auf welche die Brücken gebracht werden sollen, auf 7 m über einem Wasserstand von 3 m Pegel Basel festgesetzt. Die Höherlegung geschieht aber nicht ausschliesslich im Interesse der Schiffahrt, sondern namentlich auch im Interesse der Bahnhof-Neubauten in Kehl und Strassburg. Um Schiffen, die wegen



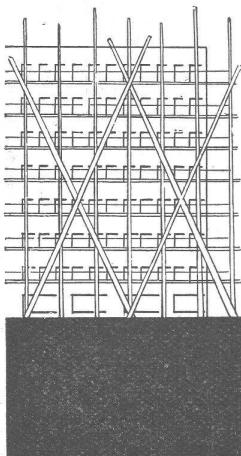
Ventilations-Anlagen

für

Hotels, Restaurants, Gesellschaftssäle, Bureaux,
Krankenhäuser, Fabrik- und Arbeitsräume etc.

erstellen als langjährige Spezialität
in bestbewährten Konstruktionen

Wanner & Co., A.-G., Horgen



S.Luchsinger
DIPLO.BAU-INGENIEUR
Baugeschäft Zürich 6

Reparaturen jeder Art

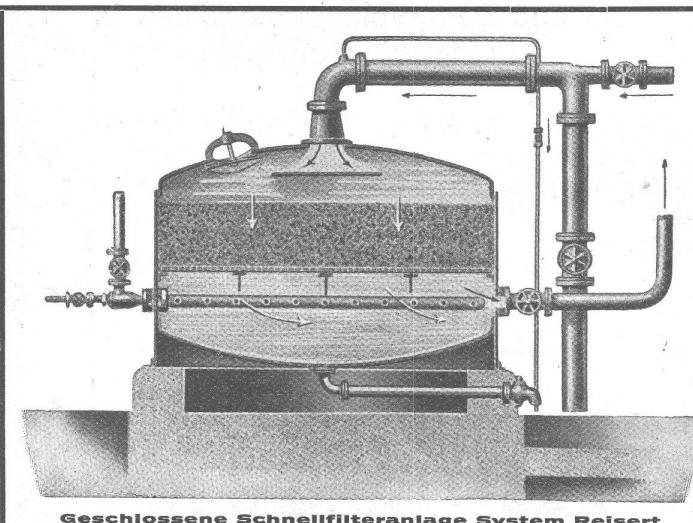


Jos. Rothmayr Ing.
Gessnerallee 40 ZÜRICH
Telephon 57.633

Sanitäre Anlagen
Zentralheizungen

Gruppe II
Stand 11
H Y S P A

Planschbecken,
Fuss-Douchen
f. Schüler, Turnhallen,
Sport- und Spielplätze



GESCHLOSSENE SCHNELLFILTERANLAGE SYSTEM REISERT

A.G. für Grundwasserbauten

TEL. BOLLWERK 2634 BERN 34 SPITALGASSE 34

liefert alle

Wasserveredlungsanlagen

nach den

**Patenten und Systemen
Reisert**

Verlangen Sie unverbindlich Offerten
und Beratung durch Spezial-Ingenieure

Holz-Industrie

Meckenbeuren (Württemberg)

liefert schnellstens
jedes Quantum

Gerüst- und Baustangen Betonpriessen

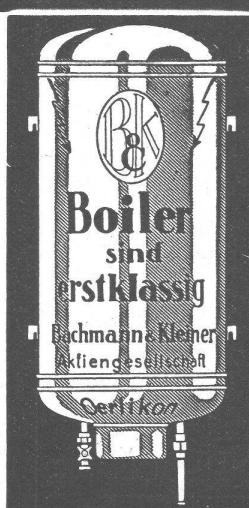
Jede Art von Pfählen,
kyanisiert und roh
Preislisten stehen
jederzeit zur Verfügung

**TECHNISCHE
PHOTOGRAPHIE**
SPEZIALITÄT:
**ARCHITEKTUR-
AUFNAHMEN**
ZEICHNUNGEN UND PLÄNE
KONSTRUKTIONEN, MASCHI-
NEN, KATALOG-AUFAHMEN
H. WOLF-BENDER
ZÜRICH
KAPPELGASSE 16

Patente
in allen Ländern durch
Dipl. Ing. J. Spälti
Limmatquai 32, Zürich

Hotel Habis-Royal
ZÜRICH BAHNHOFPLATZ

Restaurant
Sitzungszimmer



Am wirtschaftlichsten sind SCHÄRER'S ESPAGNOLETTEN!
Weshalb? weil sie im Gegensatz zu Cremonen das Fenster
quasi luftdicht schliessen;
weil sie sich — da in mannigfaltigen Ausfüh-
rungen hergestellt — jedem Raum anpassen;
weil sie sehr billig sind: normale Ausführung
schon von Fr. 3.50 an;
weil sie genau passen, schnell geliefert werden
— und Schweizerarbeit sind!

U. SCHÄRER'S SÖHNE, MÜNISINGEN. Tel. 37

**LICHTPAUS-
UND
PLANDRUCK-
ANSTALT**
vervielfältigt prompt,
sauber u. preiswert
E. LIECHTI, LUZERN Bahnhof
Tel.: 108

Stahlschränke
u. Gestelle
für alle
Verwendungsarten.

RONEO A.G.
ZÜRICH
Löwenstr. 19

SILVO

Silvo - Platten
sind
imprägnierte, wasser-
abweisende
Holzfaserstoff-Platten
für
**Bau- und
Möbel-Schreinerei**
Alleinige Fabrikanten:
Eternit Niederurnen



Elastische
Gummistoff-
Gewebe-
Kupplungen
für jedes
Drehmoment

J.J. Derendinger
Tel. 56.250 • ZÜRICH • Gessnerallee 52
direkt beim Hauptbahnhof



**Holz-
rolladen**

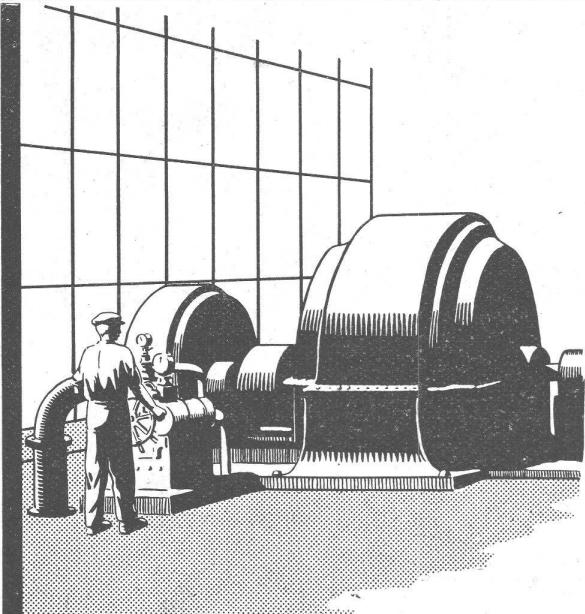
gehören heutzutage zu jedem
Neubau. Sie passen zu jeder
Fassade, lassen sich bequem
von innen bedienen, sind der
beste Schutz gegen Hitze,
Kälte, Neugierde. Wir fabri-
zieren auch Systeme zum An-
bringen an ältern Bauten.

Verlangen Sie Prospekt No. 8
von der Rolladenfabrik

**HARTMANN
& CO.,
BIEL.**

der Höhe ihrer Aufbauten nicht unter den Strassburger-Kehler Brücken durchfahren können, doch die Möglichkeit zu geben, nach Basel hinaufzugehen, hat sich Frankreich in der Zentralkommission für die Rheinschiffahrt verpflichtet, diesen Schiffen den Weg durch den Strassburger Hafen zu gestatten. Das Schleppen solcher Schiffe wird übrigens vom französischen Staat unentgeltlich durchgeführt. Wann die Bauten für die Höherlegung an die Hand genommen werden, hängt von den kommenden deutsch-französischen Verhandlungen ab. (V.-K.)

Das neue Postgebäude in Baden ist am 16. August dem Verkehr eröffnet worden. Die wuchtige Fassade des am Bahnhofplatz gelegenen Neubaues — ein Werk von Professor Moser — wird im Innern durch moderne, praktische Räume ergänzt. Die von Licht und Luft durchfluteten Arbeits- und Schalterräume machen einen gediegenen und vornehmen Eindruck. Die eidgenössische Postverwaltung wollte mit dem Innenbau des Badener Postgebäudes eine Musteranlage für mittlere und grössere Aemter schaffen. Auch die technischen Einrichtungen lassen an Zweckmässigkeit nichts zu wünschen übrig.



Ihre Dampfturbinen

sind von Fachmonteuren sorgfältig aufgestellt. Um höchste Leistungen zu erzielen, vertrauen Sie auch ihre Schmierung Fachleuten an.



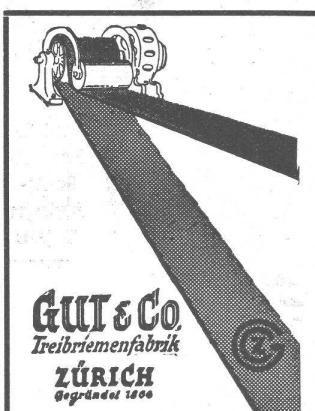
GARGOYLE D.T.E.-OEL

Schmiermittel für industrielle Zwecke

sind das Ergebnis 65 jähriger Spezialisierung auf dem Gebiet der Schmierung.

Verlangen Sie von uns die kostenlose Zusendung der V.O.C.-Revue.

VACUUM OIL COMPANY



Leder-Riemen
Gummi- u. Balata-Riemen

Asphalt- Kochkessel



Dachdeckeröfen

Asphaltdarren

Kesselschmiede Richterswil

Keim
MINERALFARBEN

wetterfest und lichtecht, seit
50 Jahren anerkannt bestes
Material für farbige Fassaden.
Man hüte sich vor Nachahmungen

CHR. SCHMIDT SÖHNE
Zürich 5 Hafnerstrasse 47

Patent-Anwalt
J. AUMUND, Ing. ZÜRICH
Stampfenbachstr. 34
Tel. 20.379
Etabl. 1895

FELDBAHN LOKOMOTIVEN
MIT WIRTSCHAFTLICHEM ROHÖLBETRIEB.

VERKAUF u. MIETE

FRITZ MARTI AG BERN & WALLISELLEN

Winden
Motoren
Steinbrecher
Betonmischer

Bautechniker (dipl.)

25 jährig, mit Bureau- und Bauplatzpraxis, sucht Stelle für Bureau und Bau (event. als Bauführer). — Offerten unter Chiffre Z. S. 2527 befördert

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne

Les cours de l'Ecole d'Ingénieurs de l'Université de Lausanne et ceux de la Section des géomètres qui lui est annexée s'ouvrent le 15 octobre 1931. — Programmes et renseignements au Secrétariat de l'Ecole d'ingénieurs, Place Chauderon 3, Lausanne.

Bautechniker, Architekt

ältere, i. techn. Kraft, für grosse Objekte, sucht Stellung. — Offerten unt. Chiffre Z. G. 794 an Rudolf Mosse, St. Gallen.

ARCHITEKT

flotter u. künstlerisch befähigter Zeichner sucht Stelle. — Offerten unter Chiffre D. 3419 B. an

Rudolf Mosse, A.-G., Bern.

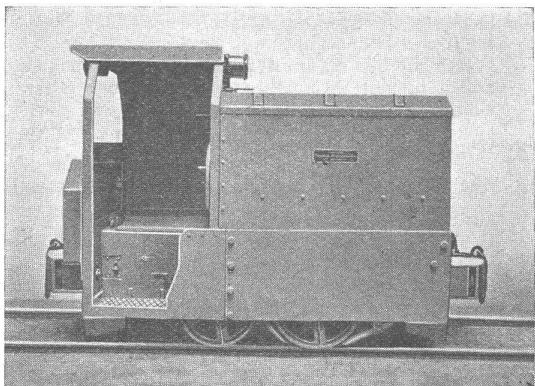
ARCHITEKT gesucht

selbständig im Entwurf, guter Zeichner und Darsteller zur Bearbeitung von Vorprojekten grosser industrieller Anlagen. — Offerten mit Ausweisen, Gehaltsansprüchen und Angabe des frühesten Eintrittstermins unter Chiffre H. 9000 Q. an Publicitas Basel.

GIPS-UNION



ZWISCHENWANDPLATTEN
A.G. ZÜRICH



Grössere Installationsfirma der Sanitären- und Zentralheizungsbranche in Zürich, sucht

Ingenieur oder Architekt

mit guten kaufmännischen Fähigkeiten, oder tüchtigen

Kaufmann

mit technischen Kenntnissen, als Vertreter für die Geschäftsleitung, Mitarbeiter und Ueberwachung des inneren und äusseren Betriebes. Beteiligung möglich und bei qualifizierter Kraft erwünscht, jedoch keinesfalls Bedingung. Verlangt wird tüchtige Arbeitskraft und volle Garantie für dauernd gute Leistungen und Wahrung der Geschäftsinteressen.

Ausführliche, handschriftliche Angebote mit Gehaltsansprüchen und Photo erbitten unter Chiffre Z. F. 2516 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

BAUINGENIEUR

Schweizer, E. T. H., mit langjähriger, umfangreicher Praxis im Tiefbau, spezielle Erfahrung im Bau grosser Wasserkraftanlagen, Druckstellen, in Druckluftgründungen und Brückenbau, selbständiger Bauleiter grosser Unternehmungen im In- und Auslande, sucht entsprechende **leitende Stellung** in Elektrizitäts Gesellschaft, Bauunternehmung od. Ingenieur-Bureau.

— Gefl. Zuschriften unter Chiffre Z. J. 2614 an

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

?

**Welcher Architekt liefert
unverbindlich Skizze**

für Ein- oder Zweifamilienhaus, dem vorhandenen Bauplatz angepasst. Beste Skizze erhält Auftrag. — Offerten unt. Chiffre Z. N. 2599 an

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

PATENTE
ER WIRKT H. KIRCHHOFER
ZÜRICH LOEWENSTR. 51

Drucksachen Jean Frey A.G.

Jüngerer

ARCHITEKT

Diplom E. I. H., künstlerisch befähigt, mit

mehrjähriger, selbständiger Tätigkeit,

wünscht sich mit Kollegen (Acquisiteur, Bauführer) mit eigenem Büro in Zürich oder Umgebung zu verbinden. — Offerten erbitten unter Chiffre Z. F. 2630 an

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Wir verkaufen wegen Betriebsaufgabe des Bestellers zu äusserst vorteilhaften Preisen

1 Elektro - Stollenlokomotive

mit 2 neuen Akkumulatorenbatterien Fabr. AFO und einer kompl. Ladestation Fabr. MFO.

Spur 600 mm, Zugvermögen 10 Tonnen, Steigungsüberwindung 5 %, Geschwindigkeit 3 bis 8 km/h:

Interessenten belieben sich zu wenden an:

Elektrische Fahrzeuge A.-G. Oerlikon

S.T.S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegühr 2 Fr. für 3 Monate.
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

Maschinen-Abteilung.

- 477 Erfahrener Techniker, in Vor- und Nachkalkulation und Akkordwesen. Zentralschweiz.
 479 Maschinen-Ingenieur, dipl. E. T. H., 25/30 Jahre, als Schichtenwerkführer für Papierfabrik. Entsprech. Praxis nicht unbedingt nötig. Deutsche Schweiz.

Bau-Abteilung.

- 898 Selbständiger Hochbau-Techniker oder Zeichner, mit Bauplatzpraxis, firm in Entwurf von 1 bis 4 Familien-Häusern, inklus. Berechnungen. Gewandt im Verkehr. Finanzielle Beteiligung erwünscht. Vorort Zürich.
 902 Bauschreiber, f. Rapportwesen. Grössere Baustelle Zürich. Sof.
 910 Jüngerer Hochbau-Techniker, mit Bureuarbeiten vertraut. Baugeschäft Kt. Bern.
 912 Architekt, selbständig im Entwurf, guter Zeichner u. Darsteller, für Vorprojekte grosser industrieller Anlagen. 1. Oktober. Architektur-Bureau Nordwestschweiz.

Von internationaler Organisation

gesucht**DIPLOM-
INGENIEUR**

30/35 jährig, mit grosser Werkstatt-Erfahrung, deutsch und französisch perfekt beherrschend. Hohes Honorar. Interessante Arbeit. — Offerten unter M. N. 994 an S. I. Rudolf Mosse, Milano.

Marmor

Arbeiten aller Art für Bau u. Installationszwecke in fachgemässer Ausführung.
 Ostschweiz. Marmor- u. Granitwerk Wüthrich & Cie., Rheineck
 Gegr. 1875

Ausschreibung von Arbeiten
 für den Umbau des
Kraftwerkes Dietikon.

Die Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (E. K. Z.), eröffnen unter Vorbehalt der Konzessionserteilung durch die Verleihungsbehörde und der Kreditbewilligung durch den Verwaltungsrat freie Konkurrenz über die Ausführung folgender Bauarbeiten:

1. Stauwehr und Kanaleinlauf
2. Oberwasserkanal und Maschinenhaus
3. Unterwasserkanal

Die Submissionsunterlagen können ab Samstag, den 5. September bei den E. K. Z., Schönthalstrasse 8, Zürich 4, gegen eine Hinterlegung von je Fr. 20.— pro Baulos bezogen werden. Den Bewerbern, die ein vollständig ausgearbeitetes Angebot eingereicht haben, wird dieser Betrag zurückvergütet.

Eingabetermin: 30. September, 16 Uhr.

Elektrizitätswerke des Kantons Zürich
Die Direktion.

- 914 Bautechniker, künstler. befähigt u. selbständig in Bearbeitung v. Werkplänen u. Ausschreibung. 1. Novemb. Arch.-Bureau Basel.
 916 Hochbau-Techniker. Sofort. Arch.-Bur., gr. Gemeinde Kt. Bern.
 918 Hochbau-Techniker-Zeichner, m. Praxis f. Bureau u. Bau. Sof.
 920 Jüngerer Hochbau-Techniker, mit Erfahrung in Bauführung. Architektur-Bureau Kt. Bern.
 922 Bauzeichner, künstler. befähigt, aushilfsweise. Arch.-Bur. Basel.
 924 Techniker, kaufmännisch befähigt, als Teilhaber in Architektur-Bureau Basel. Nur erste Kraft.
 926 Bautechniker-Architekt, für Bureau und Bauplatz. Zürich.
 928 Jüng. Zeichner, f. Eisen- u. Eisenbeton. Ing.-Bur. Zürich. Sofort.
 930 Bautechniker-Architekt, für Werkpläne (Wohnkolonie). Sofort. Architektur-Bureau Zürich.
 932 Selbständiger Bautechniker oder Architekt, zur Projektierung von Industriebauten. Sofort. Beschäftigung vorerst in der Ostschweiz, nachher Zürich.
 934 Hochbau-Techniker-Zeichner. Sofort. Architektur-Bureau Zürich.
 936 Hochbau-Techniker-Architekt, mit Erfahrung in Flachdach-Konstruktion f. Einfamilienhäuser. Sofort. Arch.-Bureau Kt. Aargau.
 938 Technicien-Génie civil, jeune et actif, ayant 3 à 4 ans de pratique sur les chantiers (Travail de bureau et chantier). Bureau d'ingénieur France.
 940 Dessinateur capable, connaissant parfaitement la technique du bâtiment, pour mettre au point les plans d'exécution. Bureau d'architecte France.

Kantonales Gewerbemuseum Aarau**Offene Lehrstelle**

An der Abteilung Bauschule ist die Stelle eines

HAUPTLEHRERS

neu zu besetzen. Hauptsächlichste Unterrichtsfächer: Bauzeichnen, Baukonstruktions- und Materiallehre, Kostenberechnung und Bauführung. Besoldung Fr. 5000.— bis Fr. 6000.— Wöchentliche Pflichtstundenzahl 30. Unterricht nur im Wintersemester. Der Beitritt zur aargauischen Beamtenpensionskasse ist obligatorisch.

Anforderungen: Entsprechende technisch-wissenschaftliche Bildung und praktische Erfahrung im Baufach. Anmeldungen sind der **Aargauischen Erziehungsdirektion bis 25. September 1931** einzureichen mit Beilage der Ausweise und einer kurzen Darstellung des Lebens- und Bildungsganges. Auskunft erteilt die Direktion des Gewerbemuseums.

Aarau, den 26. August 1931.

Die Erziehungsdirektion.

BAUTECHNIKER
gesucht

mit künstlerischer Befähigung und vollkommen selbständig in der Bearbeitung von Werkplänen und Ausschreibungen. Eintritt 1. November. — Offerten mit Referenzen, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre G. 9001 Q. an Publicitas Basel.

**PLAN-
KONKURRENZ**

für den Neubau eines Verwaltungsgebäudes der Städtischen Werke Baden.

Die Verwaltungskommission der Städtischen Werke Baden eröffnet unter den in Baden, Ennetbaden und Wettingen seit mindestens einem Jahr niedergelassenen selbständigen Architekten und solchen auswärtigen selbständigen Architekten, welche Badener Bürger sind, sowie unter drei auswärtigen Kantonsbürgern, einen Wettbewerb zur

Erlangung von Plänen für ein neues Verwaltungsgebäude

auf dem von ihr erworbenen Terrain an der Haselstrasse in Baden mit **Eingabefrist bis 16. November 1931**. Jeder Wettbewerbsteilnehmer, der einen beurteilungsfähigen Entwurf abliefert, erhält eine Entschädigung von Fr. 500.— Für die Prämierung steht überdies eine Summe von Fr. 6000.— zur Verfügung. Die Wettbewerbsunterlagen können von den Teilnahmeberechtigten unentgeltlich bei der Direktion der Städtischen Werke Baden bezogen werden.

Ideenwettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für die Erweiterungsbauten der
kantonalen Krankenanstalt in Luzern.

Die Wettbewerbsprojekte sind im Rathaus am Kornmarkt vom 29. August bis 12. September öffentlich ausgestellt und können von 10-12 Uhr und 1-5 Uhr daselbst besichtigt werden.

Baudepartement des Kantons Luzern. Stellen-Ausschreibung

Beim Eidgenössischen Amt für geistiges Eigentum sind die Stellen von

3 wissenschaftlichen Experten II. Klasse (2 Maschinen-Ingenieure, 1 Schwachstrom-Ingenieur)

zu besetzen.

Obliegenheiten: Prüfung von Erfindungspatentgesuchen.

Erfordernisse: Schweizerbürger; abgeschlossene Hochschulbildung; 2 Experten deutscher, 1 Ex-perte (Maschinen-Ingenieur) französischer Zunge.

Besoldung Fr. 6500.— bis 10,100.—, nebst Orts- und gegebenenfalls Kinderzulage. Anstellung vorläufig provisorisch. Anmeldung mit Zeugnisabschriften bis 23. September 1931 an das Eidg. Amt für geistiges Eigentum in Bern.

Freihandverkauf.

Im Konkurse über Robert Weibel-Feller, Kaufmann in Bethlehem zu Bern-Bümpliz, wird gestützt auf Beschluss der Gläubigerversammlung zum Verkaufe aus freier Hand ausgeschrieben:

Eine Besitzung an der Bümplizstrasse in Bethlehem zu Bern-Bümpliz, Einwohnergemeinde Bern, umfassend:

I. Grundbuchblatt No. 460 I, Kreis VI, enthaltend:

- a. Wohnhaus, unter No. 36 für Fr. 21,000.— brandversichert;
- b. Wagenremise, unter No. 36 A für Fr. 2,500.— brandversichert;
- c. Gartenhäuschen, unter No. 36 B für Fr. 300.— brandversichert;
- d. Schweinestall, unter No. 38 A für Fr. 3,300.— brandversichert;
- e. Bauplätze, Hofraum, Garten, Acker u. Wiese, 2ha. 13,04 Aren.

II. Grundbuchblatt No. 459, Kreis VI, enthaltend:

Hausplatz, Hofraum, Garten, Acker und Wiese, 45,25 Aren.

III. Grundbuchblatt No. 461, Kreis VI, enthaltend: Pflanzland, 1,84 Aren.

Eine weitere Besitzung an der Bümplizstrasse, Einwohnergemeinde Bern, nämlich:

IV. Grundbuchblatt No. 1647, Kreis VI, enthaltend:

- a. Wohnstock mit Waschküche, unter No. 38 für Fr. 47,600.— brandversichert;
- b. Hausplatz, Hofraum und Garten, 5,96 Aren.
Grundsteuerschatzung: Fr. 126,700.—
Amtliche Schatzung: 274,880.—

Der Verkauf der Besitzung erfolgt sowohl gesamthaft, als event. auch parzellenweise, je nachdem die dahierigen Angebote günstiger sind. Es wird besonders darauf aufmerksam gemacht, dass das Terrain baureif ist und sich deshalb speziell für Bauunternehmer oder Architekten eignen würde.

Schriftliche Angebote sind an das Konkursamt Bern-Land zu richten bis spätestens 15. September 1931.

Bern, den 26. August 1931.

Konkursamt Bern-Land:
SCHMID.

**Gut
patentieren
heisst:**

die Eingabe so abfassen, daß alle Vorteile Ihrer Erfindung möglichst weitgehend geschützt sind. Unsere 15jähr. Erfahrung bürgt. Gratisprospekt verlangen.

Rebmann, Kupfer & Co.
Patentanwälte, Zürich
Paradepl. • Tiefenhöfe 7

Ingenieurbureau

sucht per sofort für Absteckungen und Projektierung von Flussbauten, jüngeren, tüchtigen

Ingenieur

Handgeschriebene Offerten unter Angabe des frühesten Eintrittstermins, Gehaltsansprüche, Zeugnisse u. Referenzen unter Chiffre Z. F. 2592 befördert

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Bautechniker

25 Jahre, mit 5jähr. Praxis in Baugeschäft und verschiedenen Architekturbureaux sucht Stellung. Angebote erbeten unter Chiffre O. F. 2757 R. an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

ARCHITEKT

(Schweizer), langjähr. Praxis in Berliner Meisterateliers und Gross-Industrie, sucht, gestützt auf beste Referenzen, Stellung bei Behörde oder Industrie. — Offerten unter Chiffre J. E. 6286 befördert

Rudolf Mosse, Berlin SW100.

Wegen Nicht-Gebrauch

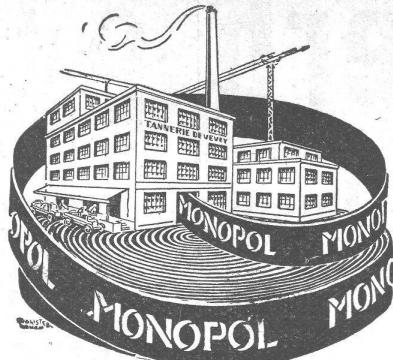
sehr günstig

zu verkaufen:

3 Stück Mitteldr.-Zentfg.-Pumpen „SULZER“, 2-fach No. 18½, gebraucht, tadellos erhalten . . .	Fr. 100.— p. Stück
80 Stück Absperr-Ventile SCH. & B., mit Jenkinsdichtg., 150 mm l. W., gebraucht, jedoch vollständig durchrep. und auf 10 Atm. abgepresst, Stückgew. ca. 105 kg . . .	Fr. 35.— p. Stück
18 Stück Eck-Ventile SCH. & B. von 30—150 mm l. W., gebraucht, gut erhalten . . .	Fr. 10.— p. %/kg
Diverse gussels. Flanschenrohre und Formstücke, 100 mm l. W., gebraucht, geteert, in Längen von 100—3000 mm, dazu Bogen, Tee, Kreuz etc.	Fr. 20.— p. %/kg
ca. 300 Meter gusseis. Muffen-Wasserleitungs-Röhren, 350 mm l. W., in Längen à 5 Meter, gebraucht, jedoch wie neu, geteert . . .	Fr. 10.— p. %/kg
Diverse gusseiserne Stopfbüchsen-Hähnen B. & R. von 15—40 mm l. W., neu . . .	Fr. 30.— p. %/kg
2400 Meter Stahldrahtseil, blank, 23 mm Ø, in Längen à 1200 Meter, gebraucht, gut erhalten, total ca. 7200 kg . . .	Fr. 3.— p. %/kg
1 Steinbrecher, ESCH & STEIN, max. Stundenleistung 40 Tonnen, Höhe 3390 mm, Stückgewicht ca. 10 Tonnen, gebraucht . . .	Fr. 800.— total
1 Siebtrommel, komplett, tadellos erhalten, 1200 mm Ø, 3950 mm lg., Stückgew. ca. 2000 kg	Fr. 400.— total
1 Koks- und Steinbrecher „AMMANN“, 350 mm Plattenbreite, gebraucht, 2500 kg Stückgew.	Fr. 300.— total
1 Glockenmühle „KRUPP“, gebraucht, 2350 kg Stückgewicht . . .	Fr. 100.— total
Diverse Stehlager v. 50—130 mm Bohrg., gebraucht . . .	Fr. 50.— p. %/kg
Guss- und schmiedeis. Riemenscheiben von 1200—2050 mm Ø, ein- u. zweiteilig, wie neu . . .	Fr. 10.— p. %/kg
Diverse I-Träger, gebraucht, NP. 10—32 . . .	Fr. 5.— p. %/kg
2 Stück Drehstrom-Kollektor-Motoren „BBC“, 29,5 kW, 720 n . . .	Fr. 250.— p. Stück
2 Stück Drehstrom-Motoren „MEIDINGER“ KD 16 11 kW, 2900 n . . .	Fr. 150.— p. Stück
1 Stück Gleichstrom-Nebenschluss-Motor BEW, 240 V, 13,5 Amp. mit Vorschalt-Widerstand . . .	Fr. 50.— p. Stück
Alles franko verpackt Station Rekingen SBB.	

**Schweizerische Sodaefabrik
Zurzach.**

Verlangen
Sie
Preis-
Offerten



Technische
Beratung
kostenlos

Leder-Treibriemen

Marke: „MONOPOL“ „IDEAL“
„MAXIMA“ „LEMAN“

reine Eichenloch-Grubengerbung

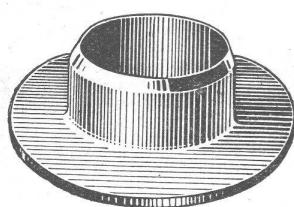
große Zerreißfestigkeit - Geschmeidigkeit
größte Adhäsion und
unbegrenzte Lebensdauer

Leder-Manschetten

Dichtungen
Technische Artikel
jeder Art

TANNERIE de VEVEY S.A.

Telephon No. 59



„Bigla“-Rolladenschränke sind unverwüstlich.
Die aus Spezial-Stahlblech hergestellten
Rolladen laufen spielend leicht und sozu-
sagen geräuschlos. Das Innere kann jeder
Zeit beliebig zu größeren oder kleineren
Fächern eingeteilt werden. Für tadellose
Ausführung übernehmen wir jede Garantie
Bigler, Spichiger & Cie, A.G. Biglen-Bern

GIUBIASCO-LINOLEUM

ERFAHRUNG
BEWÄHRUNG

SICHERN

ZUTRAUEN
VERBREITUNG

GIUBIASCO-LINOLEUM